

اللغة العربية

HA-7006 HA-7009 HA-7041

AL-HARAMEEN  الحرمين

المحتويات

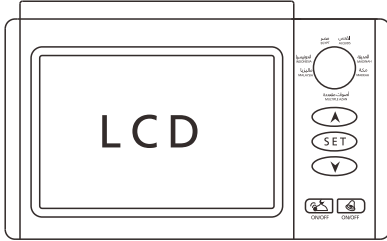
1	خصائص الساعة.....
2-7	الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح.....
8	القائمة الرئيسية.....
9	وظائف القائمة الرئيسية.....
10	ضبط الوقت والتاريخ والمدينة.....
11	إضافة مدينة جديدة.....
12	تصحيح الأذان.....
13	التحكم بالأذان.....
14	اختيار التقاويم المعتمدة للأذان.....
15	تحديد اتجاه القبلة.....
16	ضبط منبهات الصلاة.....
17	اختيار صوت المؤذن وتشغيل وإغلاق الدعاء.....
18	أسئلة متكررة.....

خصائص الساعة

- الأذان كاملاً للصلوات الخمس (مع تحكم في مستوى الصوت)
- اوقات الأذان لمعظم مدن العالم
- الاذان بأصوات متعددة مع الادعية.
- منبه لكل صلاة، يتغير تلقائياً حسب وقت الأذان
- منبه يومي، يمكن ضبطه ليرن في أيام العمل فقط
- اتجاه القبلة نسبة للشمال
- تقويم هجري وميلادي مع عرض أيام الأسبوع
- عرض الوقت بنظام 12 ساعة (AM/PM) أو بنظام 24 ساعة
- الاختيار ما بين لغتين (عربي وإنجليزي)
- معرفة عمر القمر
- مؤشر لدرجة الحرارة
- اختيار تلقائي للتوقيت الصيفي
- خاصية تكرار المنبه، كل خمس دقائق
- إضاءة كاملة للشاشة

الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

HA-7006



1. اضغط "▲" مرة واحدة لعرض التقويم في الشاشة الرئيسية، وقت الأذان، والوظائف الأخرى الأكثر شيوعاً في الاستخدام.



1. خلال الضبط، اضغط زر "SET" مرة واحدة لتأكيد الاختيار.
2. اضغط لمدة ثانيتين لضبط الوقت واختيار السنة، الشهر، اليوم، والمدينة.

SET

3. بالضغط مرة واحدة مدة ثانيتين على "▼" ستسمع صوت الاذان.



تشغيل / إيقاف المنبه اليومي



تشغيل / إيقاف منبه الاذان

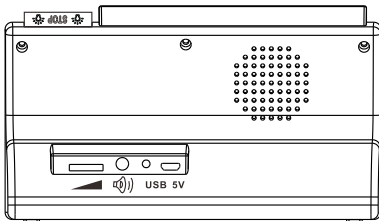


أصوات متعددة: ضغط مرة واحدة / لاختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء
أصوات متعددة: ضغط مرة واحدة مدة ثانيتين / لتشغيل أو إغلاق صوت الأذانات



الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

HA-7006



زر الإيقاف (STOP) / الضوء



مقبس الكهرباء: مقبس يو اس بي 5 فولت لتشغيل الساعة **USB 5V**

مقبس مكبر الصوت: مقبس لربط الساعة بمكبر صوت خارجي



مفتاح التحكم بالصوت: لرفع وخفض معدل الصوت



الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

HA-7009



1. اضغط "▲" مرة واحدة لعرض التقييم في الشاشة الرئيسية، وقت الأذان، والوظائف الأخرى الأكثر شيوعاً في الاستخدام.

UP

أعلى

1. خلال الضبط، اضغط زر "SET" مرة واحدة لتأكيد الاختيار.
2. اضغط لمدة ثانيتين لضبط الوقت واختيار السنة، الشهر، اليوم، والمدينة.

SET

ضبط

3. بالضغط مرة واحدة مدة ثانيتين على "▼" ستسمع صوت الاذان.

DOWN
أسفل

أصوات متعددة: ضغط مرة واحدة / لاختيار صوت المؤذن وتشغيل وإغلاق الدعاء
أصوات متعددة: ضغط مرة واحدة مدة ثانيتين / لتشغيل أو إغلاق صوت الأذانات

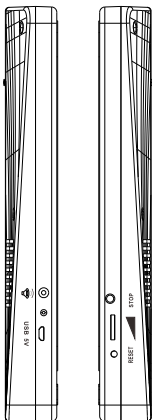
ALMUAZIN
المؤذن

تشغيل / إيقاف منبه الاذان



الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

HA-7009



زر الإيقاف (STOP)



مقبس الكهرباء: مقبس يو اس بي 5 فولت لتشغيل الساعة USB 5V

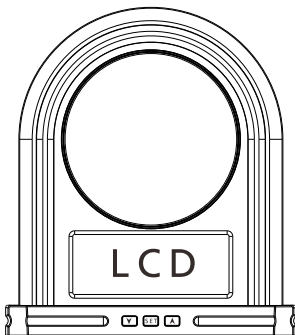
مقبس مكبر الصوت: مقبس لربط الساعة بمكبر صوت خارجي 

مفتاح التحكم بالصوت: لرفع وخفض معدل الصوت 

إعادة ضبط الساعة وارجاعها لإعدادات المصنع 

الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

HA-7041



1. اضغط "▲" مرة واحدة لعرض التقويم في الشاشة الرئيسية، وقت الأذان، والوظائف الأخرى الأكثر شيوعاً في الاستخدام.



1. خلال الضبط، اضغط زر "SET" مرة واحدة لتأكيد الاختيار.
2. اضغط لمدة ثانيتين لضبط الوقت واختيار السنة، الشهر، اليوم، والمدينة.

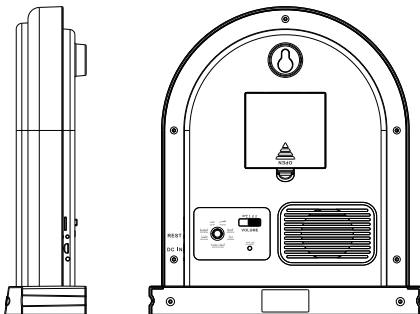
SET

3. بالضغط مرة واحدة مدة ثانيتين على "▼" ستسمع صوت الأذان.



الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

HA-7041



مقبس الكهرباء: مقبس يو اس بي 5 فولت لتشغيل الساعة

DC IN

مفتاح التحكم بالصوت: لرفع وخفض معدل الصوت



إعادة ضبط الساعة وإرجاعها لإعدادات المصنع



أصوات متعددة: ضغط مرة واحدة / لاختيار صوت المؤذن وتشغيل وإغلاق الدعاء

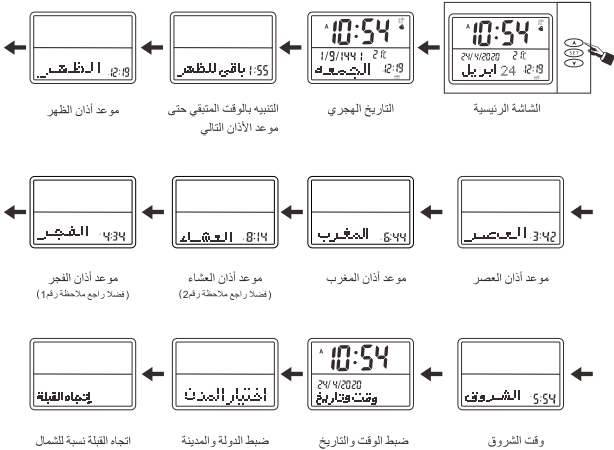
أصوات متعددة: ضغط مرة واحدة مدة ثانيتين / لتشغيل أو إغلاق صوت الأذنان



القائمة الرئيسية

للتنقل بين القوائم قم باستخدام زر (▲) أو (▼) وللضبط والتعديل زر "SET"

الضغط على "▲" يقوم بإظهار.



ملحوظة 1:

- ستظهر عبارة "الثالث الأخير من الأخير" عند الانتظار 3 ثواني على موعد أذان الفجر

ملحوظة 2:

- ستظهر عبارة "منتصف الليل" عند الانتظار 3 ثواني على موعد أذان العشاء.

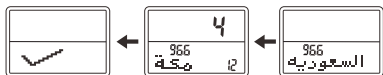
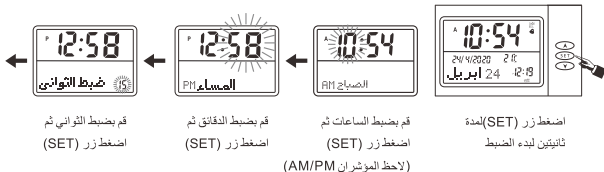
القائمة الرئيسية



ضبط الوقت والتاريخ وإختيار المدينة

الشاشة الرئيسية

للضبط والتعديل اضغط زر "SET" وللتنقل بين القوائم أستخدم زر (▲) أو (▼)



(فضلاً راجع ملاحظة رقم 2)

ملاحظات:

- بعد اعادة ضبط التقويم الميلادي، يتغير التقويم الهجري تلقائياً، وعند الحاجة يمكنك زيادة أو أنقص التاريخ الهجري بمقدار يوم واحد.
- إذا لم تكن مدينتك مدرجة ضمن قائمة المدن، إتبع الخطوات في صفحة 11

إضافة مدينة جديدة

إن هذه الساعة يمكن استخدامها في أي مكان حول العالم. حيث يمكنك اختيار مدينتك بصورة مباشرة من خلال اختيار الدولة والمدينة حسب الترتيب الأبجدي وكود المدينة الخاص بها.

إذا لم يكن موقعك هو أحد المواقع الرئيسية المدرجة ضمن قائمة المدن المدرجة في ساعة الحرمين ، فإنه يمكنك إضافة موقعك إلى قائمة المدن (مدينة جديدة) من خلال تحديد خط الطول وخط العرض ومعلومات الفرق عن توقيت جرينتش.

على سبيل المثال ، قم باتباع الإرشادات أدناه لإضافة مدينة الطائف بالمملكة العربية السعودية والتي تقع على خط طول (40 41E) وخط عرض (21 25N) و (GMT+3:00) ثم اتبع التالي:

1. استخدم زر (▲) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة إختيار المدن ثم اضغط على زر "SET" لمدة ثانيتين للدخول على ضبط المدينة.

2. اختر السعودية واضغط على زر "SET" واستخدم الزر (▼) لاختيار **مدينة جديدة** ثم اضغط على زر "SET"

3. استخدم الزر (▲) أو (▼) لتحديد خط الطول ليكون (40E)، ثم اضغط على زر، "SET" واستخدم الزر (▲) أو (▼) لتحديد الدقائق لتكون (41E) ثم اضغط على زر "SET".

4. استخدم الزر (▲) أو (▼) لتحديد خط العرض ليكون (21N)، ثم اضغط على زر، "SET" واستخدم زر (▲) أو (▼) لتحديد الدقائق لتكون (25N)، ثم اضغط على زر. "SET"

5. استخدم زر (▲) أو (▼) لتحديد فرق توقيت جرينتش بالساعات ليكون (GMT+3:00)، ثم اضغط على زر "SET" واستخدم زر (▲) أو (▼) لتحديد فرق توقيت جرينتش بالدقائق ليكون (GMT+3:00):

6. لإتمام اختيارك اضغط على زر "SET".

ملاحظة:

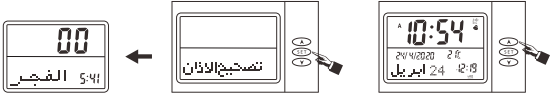
إذا كانت أوقات الأذان غير صحيحة تأكد من إحداثيات المدينة وفارق التوقيت وضبط التاريخ الميلادي واختيار التقويم المناسب لمدينتك.

إذا وجدت أية فروق بعد تحديد المدينة، يمكنك التعديل في الأوقات كما هو وارد في صفحة تصحيح الأذان.

إذا أردت معرفة المزيد عن ضبط المدينة، قم بزيارة الصفحة الخاصة بها على الموقع: www.hrm2003.com

تصحيح الأذان

بالإمكان تصحيح أوقات الاذان من تقديم أو تأخير وقت أي أذان في ساعة الحرمين بعدد ثابت من الدقائق حسب الحاجة، وللتعديل اتبع التالي:



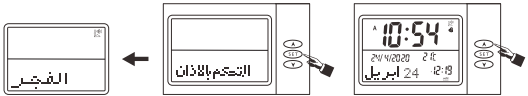
1. استخدم زر (▲) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة تصحيح الأذان ثم اضغط على زر "SET" لمدة ثانيتين لبدء الضبط.
2. استخدم "▲" أو "▼" لتعديل الوقت الاحتياطي (بالدقائق) لأذان الفجر (لاحظ عرض وقت أذان الفجر في الشاشة)، ثم اضغط زر "SET".
3. كرر الخطوات السابقة بحسب الحاجة لبقية مواعيد الأذان الأخرى.

ملاحظة

بعد تغيير المدينة، ستلغى الأوقات الاحتياطية لجميع الأذانات.

التحكم بالأذان

في ساعة الحرمين يمكنك تشغيل أو إغلاق صوت الأذان كل على حده حسب الرغبة في ذلك وإن ظهور علامة صوت الأذان (🔊) في الشاشة الرئيسية تعني بأن صوت أذان هذه الصلاة يعمل (مع هذا الأذان تحديداً).



لضبط صوت الاذان كي يعمل دائماً او لا يعمل او اغلاق صوت اذان محدد وتشغيل اخر ،اتبع التالي:

انتقل لشاشة التحكم بالأذان ومن ثم اضغط "SET" مدة ثانيتين لبدء الضبط .اضغط "▲" أو "▼" لتشغيل أو إغلاق صوت أذان الفجر ثم اضغط "SET".

اضغط "▲" أو "▼" لتشغيل أو إغلاق صوت منبه الشروق ثم اضغط "SET" وهكذا نفس الشيء لبقية الأذانات ولإنهاء الضبط اضغط "SET".

وهكذا يتم تطبيق نفس الخطوات لبقية أصوات الأذان لباقي الصلوات في الساعة لتشغيل أو إغلاق صوت الأذان كل على حده حسب الرغبة في.

تقاويم الأذان

تعتمد ساعة الحرمين على التقويم المحلي (أو النظام الأكثر شيوعاً) لحساب وقت الأذان لكل مدينة، وبالإمكان تغيير التقويم إلى أحد التقاويم المبرمجة في الساعة، باتباع الخطوات التالية:



اضغط على زر (▲) عدة مرات من الشاشة الرئيسية حتى تصل لشاشة اختيار التقويم
اضغط (SET) لمدة ثانيتين لبدء الضبط.

استخدم (▲) أو (▼) لاختيار التقويم المناسب لمدينتك ثم اضغط (SET) للتأكيد.

أهم تقاويم الأذان المبرمجة في الساعة:

التقويم المحلي – التقويم المحلي (النظام الأكثر شيوعاً)

الرابط – تقويم رابطة العالم الإسلامي

كراتشي – تقويم كراتشي

إسنا – تقويم إسنا (الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية)

المصري – التقويم المصري

ام القرى – تقويم ام القرى

ام القرى 18 – تقويم ام القرى 18

ام القرى 15 – تقويم ام القرى 15

حنفي – التقويم الحنفي (جامعة العلوم الإسلامية في كراتشي)

ثابت 1:30 – التقويم الثابت 1:30 يتم تحديد وقت الفجر كفاصل زمني ثابت قبل وقت الشروق

ويتم تحديد وقت العشاء كفاصل زمني ثابت بعد أذان المغرب، غالبا هذا النظام معمول به في شمال

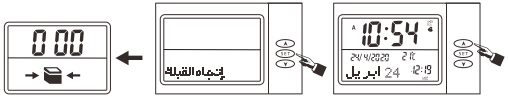
أوروبا. (العشاء 1:30 بعد المغرب / الفجر 1:30 قبل الشروق)

ملاحظة: عند تغيير المدينة، ستعتمد الساعة مجدداً التقويم الأصلي لتلك المدينة.

اتجاه القبلة

تحتوي ساعة الحرمين على بوصلة إلكترونية لتحديد اتجاه القبلة نسبة للشمال الحقيقي ولتحديد شكل ادق، تعرض الساعة درجة ميلان القبلة نسبة للشمال من 0 درجة الى 360 درجة باتجاه عقارب الساعة.

ولعرض إتجاه القبلة أو إتجاه الشمال، اضغط الزر (▲) من الشاشة الرئيسية عدة مرات حتى تصل إلى شاشة إتجاه القبلة ثم اضغط على زر "SET" لمدة ثانيتين لعرض اتجاه القبلة نسبة للشمال. قم بتوجيه السهم الجانبي الأيمن نحو الشمال، في هذا الموضع، يشير سهم الجانبي الأيسر إلى اتجاه مكة (اتجاه القبلة).



بوصلة القبلة ▼ ملاحظات عامة:

**في مدينة مكة المكرمة، تظهر علامة (←) في شاشة القبلة (حيث يختلف اتجاه القبلة حسب كل منطقة في مكة المكرمة).

تعرض الساعة زاوية الشمال الحقيقي (وليس الشمال المغناطيسي)،

تعود الساعة للشاشة الرئيسية عند الضغط على SET في شاشة القبلة أو الشمال، أو إذا لم يتم ضغط أي زر لمدة 30 ثانية.

ضبط منبه الصلاة

اضافة الى منبه الأذان فان هذه الساعة تحتوي على منبهات للصلاة تفيد بالتذكير بوقت الإقامة أو وقت الصلاة وتستطيع ضبط منبه كل صلاة على حدة، ليرن بعد أو قبل وقت الأذان بفترة محددة. كما بالإمكان تحديد أي منبه لتشغيله أو قفله نهائياً.

إن ظهور علامة منبه الصلاة () في الشاشة الرئيسية تعني بأن منبه هذه الصلاة يعمل (مع هذا الأذان تحديداً).

مثال: لضبط منبه صلاة الظهر كي يعمل دائماً بعد الأذان بخمسة عشر دقيقة،
من الشاشة الرئيسية اضغط زر (▲) عدة مرات حتى تصل الى شاشة منبه الظهر. ثم
اضغط "SET" مدة ثانيتين لبدء الضبط.

اضغط " ▲ " أو " ▼ " لضبط وقت منبه الظهر ثم اضغط "SET"
اضغط " ▲ " أو " ▼ " لتشغيل أو اغلاق صوت المنبه ومن ثم اضغط "SET" لإنهاء الضبط.

وهكذا يتم تطبيق نفس خطوات لضبط منبه الصلاة لبقية الصلوات في الساعة (العصر ،
المغرب، العشاء، الفجر) لضبط منبه كل صلاة على حدة، ليرن بعد أو قبل وقت الأذان بفترة
محددة.

ملحوظة: في الضبط الأصلي للساعة، ترن منبهات الصلاة تماماً عند أوقات الأذان.

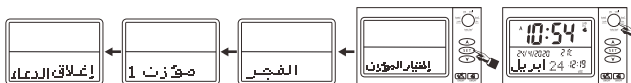
اختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء

في ساعة الحرمين يمكنك اختيار صوت الاذان (المؤذن) لكل الصلوات وكل على حده حسب الرغبة في ذلك والاختيار من خلال مجموعة من أصوات الاذان المدرجة في الساعة وتشغيل واغلاق الدعاء.

ولاختيار صوت المؤذن كي يعمل مع هذا الصلاة تحديدا وتشغيل أو اغلاق صوت دعاء الاذان ،اتبع الخطوات التالية:

قم بالضغط مرتين على زر (أصوات متعددة) لاختيار المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء ومن ثم قم بالضغط مطولا على زر "SET" مدة ثانيتين لبدء الضبط والاختيار.

للضبط والاختيار اضغط زر "SET" ، وللتنقل بين الصلوات استخدم زر (▲) أو (▼)



اضغط "▲" أو "▼" لاختيار صلاة الفجر ومن ثم اضغط زر "SET" لاختيار المؤذن وتشغيل أو اغلاق صوت دعاء أذان الفجر.

اضغط "▲" أو "▼" لاختيار صلاة الظهر ومن ثم اضغط زر "SET" لاختيار المؤذن وتشغيل أو اغلاق صوت دعاء أذان الظهر.

وهكذا يتم تطبيق نفس الخطوات لباقي الصلوات في الساعة لاختيار المؤذن وتشغيل أو اغلاق صوت دعاء الأذان كل على حده حسب الرغبة في ذلك.

أسئلة متكررة

س: مواعيت الأذان ليست صحيحة لماذا ؟

ج: تأكد من صحة ضبط مدينتك وكذلك التاريخ الميلادي، وفي حالة اختلاف أوقات الأذان بفارق ساعة واحدة، تأكد من صحة اختيار لتوقيت الصيفي أو الشتوي أو تقويم الاذان المتبع في مدينتك.

س: كيف يمكنني إضافة مدينتي في ساعة الحرمين إذا كانت غير مدرجة في قائمة المدن بالساعة؟

ج: ابحث عن مدينتك في قائمة المدن (ضبط المدينة)، وإذا لم تجد مدينتك في الموقع الإلكتروني ادخل احداثيات خطوط الطول والعرض وفارق توقيت جرينتش او ارسال رسالة بالبريد موضحا بيانات اسم

مدينتك وبلدك على ايميل info@al-harameen.com

س: أوقات أذان الفجر والعصر و/أو العشاء غير صحيحة، لماذا؟

ج: هناك عدة طرق مختلفة لحساب مواعيت أذان هذه الصلوات. تأكد من اختيارك نظام تقويم الأذان المناسب

لمدينتك - انظر صفحة 14

س: في مدينتي، وقت اذان الفجر محدد بفترة ثابتة وهي ساعة و40 دقيقة قبل الشروق والعشاء ساعة و45

دقيقة بعد اذان المغرب. كيف يمكنني ضبط هذا النظام؟

ج: أولاً، اختر تقويم 30 : 1 انظر شاشة اختيار التقويم ثم قم بضبط يدوياً الوقت الاحتياطي للفجر ب10 دقائق

والعشاء ب 15 دقيقة انظر شاشة الوقت الاحتياطي (تصحيح الاذان) صفحة 12

س: تستخدم بلدي نظام التوقيت الصيفي. فعندما يتغير الوقت بساعة، كيف يمكنني اعادة ضبط الساعة؟

ج: تحتاج ان تضبط الساعة على التوقيت الصيفي أو العادي. لضبط التوقيت الصيفي انظر في دليل

الاستخدام (شاشة التوقيت الصيفي)

س: لماذا هناك اختلاف ساعة واحدة في أوقات الاذان ؟

ج: تأكد من صحة وضعية التوقيت الصيفي في الساعة انظر في دليل الاستخدام صفحة 9

س: ساعتني لا تنبه للأذان في الوقت الصحيح خاصة اذان الفجر؟

ج: تأكد من ضبط الوقت بالطريقة الصحيحة والتنبيه عند الضبط هل هو AM او PM

س: كيف اضبط منبه الفجر ليرن بعد 15 دقيقة من اذان الفجر كل يوم ؟

ج: لنفترض أن اذان الفجر القادم يحل في الساعة 00 : 05 صباحاً، اضبط منبه الصلاة على الساعة 15 : 05

صباحاً بعد ذلك سيرن منبه صلاة الفجر تلقائياً يومياً بعد 15 دقيقة من اذان الفجر انظر صفحة 16

س: كيف يمكنني ضبط المنبه (منبه العمل) ليرن كل يوم ما عدا عطلة نهاية الاسبوع ؟

ج: اتبع طريقة ضبط المنبه واختيار الايام المطلوبة وترك عطلة نهاية الاسبوع انظر صفحة 9

س: ساعتني لا تصدر صوتا و صوت الجرس ضعيف جدا ؟

ج: تأكد من رفع عجلة الصوت وقد تحتاج لاستبدال البطاريات بأخرى جديدة ويفضل نوعية جيدة.